

(日) 田中 紗弓 / 著

Sou Saygara

(中) 郭晶 / 著
太公望 / 译

6

亦太恋王子
与不笨猫

The "HENTAI" prince and the stony cat.

CTS | 湖南美术出版社



亦
妙
态
生
于
不
笑
猫
⑥

(日) 齐藤和也 著
(日) 齐藤和也 绘
太公望译
湖南少年儿童出版社



图书在版编目(CIP)数据

变态王子与不笑猫. 6 / (日) 相乐总著 ; (日) 监督绘 ; 太公望译. — 长沙 : 湖南美术出版社, 2013.10

ISBN 978-7-5356-6536-2

I. ①变… II. ①相… ②监… ③太… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第207246号

原著名:《变态王子と笑わない猫.6》,著者:さがら 純,绘者:カント ク

©2013 by Sou Sagara

First published in Japan in 2013 by MEDIA FACTORY, INC.

Simplified Chinese translation rights reserved by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

Under the license from MEDIA FACTORY, INC., Tokyo

Translation copyright © 2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2013-298

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

变态王子与不笑猫 6



著 者 (日) 相乐总

绘 者 (日) 监督

译 者 太公望

出 版 湖南美术出版社

地 址 长沙市东二环一段622号

经 销 全国新华书店

出 版 人 李小山

出 品 人 刘桓伟

责任编辑 谢爱友 陈珊珊

美术编辑 罗毅俊

制版印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/32

印 张 7.75

版 次 2013年10第1版

印 次 2013年10月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5356-6536-2

定 价 23.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址:中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问:北京市盈科(广州)律师事务所

Contents

1. 我们无法合二为一 P.001
2. 如果两人合二为一的话 P.051
3. 理解的人，不理解的人 P.113
4. 一个人与另一个人 P.187
5. 无法合二为一的我们 P.223



1. 我们无法合二为一

非常非常清闲。

太阳依旧挂在天空上，新月显得有些冰冷。将视线往下移动，能够看到树叶凋零的裸树并排耸立在中庭内。在透明月亮的俯视之下，纤细的树梢就像怕冷的少女一样颤抖着。

我们的学校也迎来了冬天。

虽然是根本无所谓的事情，不过仔细想想，“裸树”这个表达方式还真是挺劲爆的。树叶彻底凋零的树木就是全裸，即在街上的合法暴露！

最初采用这个表达方式的人该不会是变态界的奇才吧？由于太想暴露而将自己的欲望寄托在树木上，这实在是正经人一辈子都无法到达的境界。

一定是那样吧。每到冬天，他就想象着拟人化的裸树而兴奋。然后按照那个理论，盆栽里的仙人球就像是跳脱衣舞的年轻女人一样，在任何季节都能兴奋。最后，他甚至看到裸树这几个字就能兴奋，并且冲动地写着小说的旁白。我也想成为能靠做这种事情赚钱养活自己的人！

这样的话，打发时间就会变得非常轻松。

真是的。

闲得不得了啊。

我将视线从窗外移开，在最后列的墙边呆呆地注视着大房间。

一号馆三楼的空教室里的桌椅都被收拾起来了，出现了



1. 我们无法合二为一

如同辽阔宇宙一般的空间。因为是空教室，所以有很大的空间！……抱歉，刚才那段还是去掉吧，一点都不有趣。

喧闹的声音填满了这个空间！

聚集在此的高中二年级所有学生无视宇宙和学校的规则，正演奏着热情与喧嚣的狂想曲。

将第五节课与第六节课合并的综合学习时间。

旅行委员长在台上的白板上面写了几个大字——

修 学 旅 行！

现在正是年末惯例——修学旅行的分组时间。

根据高一时的经验，这种事情的开头是很重要的。要是稍有落后，那就完蛋了。

大家都雀跃不已，在教室里走来走去，拥挤得让人寸步难行。

“一班足球社集合！”“八个人的话，正好可以分成两组吧？”“滑雪小组有缺人的吗？”“人数不对吧？这很糟糕吧？”“我们去年就确定好人员了。”“如果向导是美女那就好了。”“有还没分好小组的女生吗？最好是两个人。”“不要不要，我想和唯唯在一起！”“很好，来了，就差一人了。”“啊，如、如果不介意的话，和我一起……”“第二天去哪里呢？”

女生集团手拉着手，像灿烂的群星一样在闹腾。

男女二连星无法接近彼此，在心上人周围转来转去。

璀璨的大红人被大家众星捧月，那些追随者就像是准备开

始玩“花一钱”（注：日本的一种小孩子玩的游戏。此处的“钱”日文原为“匁”，是旧时日本的重量单位）的游戏一样。

男生们四散寻找女生，然后自然而然地聚集到一起，如同小行星带一样。

教室里无比混乱，就像是发生了宇宙大爆炸一样。

“安静一点！不要吵闹！”

娇小的旅行委员长大声喊道。

旅行委员会是全权负责修学旅行的特殊机构，拥有分组的优先权、旅行中的集会权等诸多特权。

地位如此崇高的旅行委员中，地位更为崇高的委员长——那个女生一边蹦蹦跳跳，一边想控制目前的局面。

“大家听我说！听我说话啊！听我说啊！不听的话——唔呃。”

面对无限膨胀的疯狂，她无法力挽狂澜。

“我说啊，在飞鸟山赏花的时候，慌慌张张的话就无法体会到樱花的美好。性急的男人是会被讨厌的哦！”

胖太粗暴的声音传来。

说起来，我之前听说他为了能将资金挪用给在非洲受苦受难的孩子们，而参加了各种各样的委员会活动。黑手党俱乐部今天也有活动。

“时间还有。渣渣们，给我闭嘴，你们会给别人添麻烦的。闭上嘴来说话。停止呼吸活下去。笨蛋。喂，听我说话啊。别人说话的时候要好好听着。喂，笨蛋。喂，好痛。喂，不要推挤啊——”



还听到了尽管话中带刺，但很努力的声音。

看来我们田径社引以为傲的副社长也是旅行委员啊。她在意想不到的地方和胖太有接触啊。

他们俩的关系如何呢？我的发小和我的天敌仇敌宿敌是朋友吗？真有趣啊。

不过，虽然挺对不起他们的，但这种时候是没有人会站着不动的。

不管怎么说，这可是高中生活最后的旅行啊！

来年，由于高三学生要专心投入应考学习，所以没有学年旅行的预定。无论是哭是笑，这都是最后一次大规模旅行了。

也就是青春的总结算，或者说是九局下半的恋爱大逆转机会，并且，无论是过去了十年还是二十年，都是可以回顾往昔的梦之桥梁。

装载了所有一切，为纯洁公正的青年淑女服务的巴士出发了。没搭上的话那就完蛋了。奔跑奔跑，快点快点，为了不让自己的未来留下悔意，为了创造出一生一世不会忘记的回忆。

时间正好是师走（注：日语中对十二月的另一种称呼。在日本，每到十二月，家家户户请来师匠之僧举行诵经等佛事，这些师父忙于奔走各家，于是就有了“师走”这个称呼）的第一天。

既然是大家都会奔跑的季节——有一个人不跑那也没关系吧。

管它是要假决算青春，还是要向恋爱女神投出再见死球，都和我没有关系。创造“回忆”关我什么事啊！

“月亮用冷漠的眼神俯视着裸树……冷漠攻×无防备受……



嗯……”

我再度沉浸在月×树子妹妹这个攻防无敌的幻想之中。

也许有点啰唆，不过我还是要说，对于修学旅行的分组时间，就只能产生像是把大量蓖麻塞在一起炖煮一样的妄想而已。

我之所以会处于这种状况，理由有两个。

第一个是因为横寺同学是变态王子。

我并没有夸耀自己是变态的意思，也没打算自称是变态，只是一个随处可见的普通高中男生。但是，不幸的误会却已经根深蒂固了。

我究竟做了什么不可饶恕的事情啊？只不过当了同学的狗，做了后辈的跟踪狂，对社长的体形给予了肯定的评价而已嘛。从我还没有被告上法庭的事实可以看出，我绝对是无罪的。

然而，却几乎没有想要和我一组。

而第二个理由则是——

因为有唯一一个想要和我一组的女孩子在。

“……喂、喂喂。”

“哦哟？”

“我们不需要像大家一样到处找人吗……”

有人在斜下方拉扯着我的衣角，使得我不由得打了个踉跄。

如同妖精贮藏的翡翠一般闪闪发亮的眼睛在注视着我。她的全身上下散发出可爱的气息，简直就像是被上帝祝福的秘宝一样。即使是在疯狂宇宙的角落，她的气质也丝毫没有受损。

小豆梓举着标语牌，端正地跪坐在墙边。



1. 我们无法合二为一

上面写着——

“小豆梓&横寺阳人 组员绝赞募集中!!”

“……大家一直对我们不理不睬啊，他们就像怕冷的火烈鸟一样聚集在一块。会有人愿意和我们一组吗？”

“放心吧，没问题的。只要继续等待，就一定会有人加进来的。”

那是不可能的。

男女两人一旦主动同组，无论他们本人是怎么想的，都会被其他人看成是那样的关系。

更不用说男方是变态王子了。面对这样的状况，不管是多么不懂察言观色的气氛破坏机，都会对于加入其中犹豫不决的。

所以，像我们这样的情侣想要一同度过修学旅行，就必须进行事前交涉。

和其他情侣缔结秘密条约，事先组建好二对二的四人小组，以双重约会的诀窍来享受修学旅行。关于这种校园现充生活需要的是好交际和政治技巧。

但是，我没有可以进行事前沟通的对象，而小豆梓则根本就没有这方面的想法。

她不仅没有参加社团或者委员会，而且由于在之前的学校和这个学校都遭遇了不少事情，所以可能并没有接触这种微妙人际关系的机会。

在雁过拔毛的草原学校生活中，让这个女孩子孤零零一人的话，她又会浑身遍体鳞伤被社会抛弃，就像小公主卡美拉缩进甲壳中一样将自己关在房间里不出来。

那种情况……还是饶了我吧。

“喂，这样真的就会有人来加入我们组吗？”

“放心吧，没问题的。包在我身上。”

小豆梓不安地环视四周，我对她露出了开朗的笑容。

我已经和身为旅行委员的胖太说好了。

在分组时间结束之后，他会帮忙带两个无处可去的学生过来。正确的交涉就要从摧毁掉其他选项开始。

尽管如此，应该还是没有人会坦然接受和我们一组吧，不过我会全面展开暴力性下跪外交，直到对方同意为止。

“就算找到了成员，能和我们融洽相处吗？”

“放心吧，没问题的。包在我身上。”

“能接受一天要逛四个动物园或者植物园的紧张行程吗？”

“放心吧，没问题的。包在我身上。”

“无论是有很多昆虫的博物馆，有很多毛毛虫的植物园，还是有很多寄生虫的观察馆，都没有问题吗？”

“……放心吧，没问题的。包在我身上。”

不过，对于女生的兴趣来说那些到底有没有问题，我就不想负责了。

“所以，你就放心大胆地继续等吧。”

“嗯、嗯……既然你都这么说了。”

小豆梓轻轻地点了点头，重新举起了募集组员的标语牌。

于是，坐在墙边高举标语牌的女生又出现了。

如此坦率的动作就像是听从主人“坐下”命令的忠诚贵宾犬一样。

小豆样&横寺阳人
组员
绝赞募集中!!

“……乖乖。”

我不由自主地产生了想要抚摸她的念头，于是就摸了。

“喂、喂，你在做什么啊？！”

“乖乖。”

“你那个像是在疼爱手掌上的松鼠一样的眼神是怎么回事啊！”

“乖乖。”

“你到底是在搞什么啊……”

我用手捧起她的栗色波浪卷发，纤细的毛发就像鲜嫩的柠檬汁一样从我的手指缝隙间滑落。护发素的甜美香气扑鼻而来，令我觉得非常舒服。

“乖乖……乖乖。”

“唔、唔……真是的……”

嗷呜嗷呜小狗狗嗷呜嗷呜地低下了头，随后安静了下来。

裙子后面正在左右摇晃，幻想的尾巴在羞答答地摆动着。

坦白说，超级可爱啊。我真想将这个视频投稿到今天的小狗环节去，向全国人民大肆炫耀。

“……可恶，无论何时何地都这么亲热……这样的青春恋爱喜剧是错误的……”

刚好从旁边经过的田径社男生露出了如同被抛到岸上的小鱼一般的表情。

我们并没有在亲热啊——不过，也对啦。

在外人看来，我们这对组合说不定还挺相配的。



胖太也说了类似的话。

那是我拜托他帮忙解决组员问题的时候。

“话说，胖太你加进来就可以了吧。倒不如说最好是胖太。和胖太一起的话，应该能和去年一样玩得很开心。”

听到我这么说，十多年来的发小露出了一丝苦笑。

“这可真是过分的要求啊。虽然我和你有很深的交情，但也有无法答应的事情啊。”

“真搞不懂，为什么不行啊？”

“你真残忍，不要让我说出来嘛。既然你和小豆同学一组，那我就不能加进去。不行不行蜗牛啊。”

“……你也许有什么误会吧，小豆梓不是坏女孩哦。”

“那种事我非常清楚。正因为如此啊……”

“嗯？”

“和你们在一起，负担会有点太重。至少对于想和男生一同邋遢地度过最后旅行的我来说，是这样的。你们抛下我去了下一个舞台啊。”

“这种事情……”

“我有我的世界，你有你的世界，就是这么一回事。我们的世界打从一开始就不是同一个。”

“可是，这样的话，胖太你……”

“喂喂，不要露出奇怪的表情来啊，我又不是无处可去……对了，旅行委员分成一组的话，应该也会很热闹吧，里面也有懂得为人处世的女孩子。”

胖太满不在乎地耸了耸肩膀。





我内心感到有点痛苦。

一定是因为我在某些地方没有竖旗吧，毁掉了美少女游戏中必定会准备的好友路线。那种剧情也是有需要的啊。想到因此而失去的女性读者，我的内心就感到一阵剧痛。

但是啊——

比起一时的创造回忆，还是更应该尊重对方现在的想法。

在考试休假期间，孤独一人游戏中心。暑假期间，被台风包围的简隐家。九月份，变成意大利的学校。初秋，三人一起约会的游乐园。晚秋，穿越时空到达的过去的世界。

发生了各种各样的事情，我想了很多，最后下定了决心。

我不会让任何一个女生不幸。

所以，我无法放着这样无防备的小豆梓不管。

窗外，新月之下，我眺望着在中庭寂寞地颤抖着的裸体月树子妹妹，微微摇了摇头。

“说起来……”

我突然想到，自己很少想象小豆梓的裸体是什么样子呢。

不将这个女孩子当成想象的对象，究竟是好事还是坏事呢……

我不是很清楚。

不，应该说是正确的事情吧！不管怎么想都是正确的事情！脱掉未满十八岁的少女的衣服原本就是不被允许的事情！

如果这个世界上存在每卷插画都有无表情女孩子的全裸画面的轻小说的话，是非常严重的问题吧。我总是想协助各方相关人士，为培育健全的青少年贡献自己的力量！



“……喂，你怎么了啊？”

“嗯，什么啊？”

“总觉得你露出了非常痛苦的表情……”

“……乖乖，好孩子好孩子，没事没事。”

“啊呜呜呜，真、真是的，不要像在清洗松狮犬一样把我的头发弄得一团糟啊！”

真是悠然自得的闲暇时间啊。

周围的喧嚣仿佛与我们无缘。创造青春回忆的重任就交给大家去做吧，我只要用自己的手保护自己够得着的女孩子就好。

我和小豆梓两个人在宇宙的角落慢慢建立起属于自己的幸福就好。



当分组的规定时间结束之后，胖太拿着旅行委员的管理笔记本走了过来。

“您辛苦了啊，旅行委员大人！”

看到我做出胡闹的敬礼动作，胖太便向后仰身说道：

“哦哦，横寺啊，不要太过傲慢。你知道我是谁吧？我可是手握青春的生杀大权，尊贵的委员大人哦。”

“不必拘谨，我会赏你好处的。”

“……你到底把自己设定成什么身份了啊？”

我们就这样一同笑了起来。

“喂、喂，现在不是开心聊天的时候吧？！”